

Decreto federale sul finanziamento del fondo per la conservazione e la tutela dei paesaggi rurali tradizionali

del 22 settembre 1999

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 10 capoverso 1 del decreto federale del 3 maggio 1991¹ che accorda un aiuto finanziario per la conservazione e la tutela dei paesaggi rurali tradizionali;
visto il rapporto del 25 maggio 1998² della Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio nazionale;
visto il parere del Consiglio federale del 28 settembre 1998³,

decreta:

Art. 1

La Confederazione stanziava un importo di 50 milioni di franchi per il fondo per la conservazione e la tutela dei paesaggi rurali tradizionali.

Art. 2

Il presente decreto, che non è di obbligatorietà generale, non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 17 marzo 1999

La presidente, Heberlein
Il segretario, Anliker

Consiglio degli Stati, 22 settembre 1999

Il presidente, Rhinow
Il segretario, Lanz

0816

¹ RS 451.51

² FF 1999 818

³ FF 1999 837